



MEJA 1580/17  
13-06-2017

**JAVNO PREDUZEĆE ŽELJEZNICE FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**  
društvo sa ograničenom odgovornošću SARAJEVO  
71 000 Sarajevo, Musala 2

---

Reg.br. 065-0-Reg-06-000614 od 28.12.2006. godine kod Općinskog suda u Sarajevu; Glavni račun: KM 3389002207823509, DEVIZNI-IBAN: BA39+3389002207823509 SWIFT: UNCRBA 22 kod UNICREDIT BANK d.d. Mostar; Računi za redovno poslovanje: KM 1549212001826340, DEVIZNI-IBAN: BA39+50101200-875115 SWIFT: UPBKBA 22 kod INTESA SANPAOLO BANKA d.d. Bosna i Hercegovina; KM 1010000051807253, DEVIZNI-IBAN: BA39+1010000051807253, SWIFT:PBSCBA 22, kod PRIVREDNA BANKA SARAJEVO d.d. Sarajevo; KM 1990490075973745 kod SPARKASSE BANK d.d. Bosna i Hercegovina; KM 102050000088171, DEVIZNI-IBAN:BA39+102050000088171 SWIFT:UBKSBA 22 kod UNION BANKA d.d. Sarajevo; ID broj: 4200450270001; PDV broj: 200450270001; Porezni broj: 01071112

---

Broj: UD-12535-1-5.9./2017

Datum: 09.06.2017. godine

Mjesto: Sarajevo

Na temelju člana 69. stav (2) tačka d), člana 70. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“, broj 39/14), člana 58. Statuta Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo ("Službene novine FBiH" broj: 27/06, 5/08, 49/08, 57/09, 59/11, 92/12, 58/15 i 24/17) i Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda, broj: UD-6709-1-1/2017 od 31.05.2017. godine, Uprava Društva na 9. sjednici, održanoj dana 09.06.2017. godine donijela je

### O D L U K U

o poništenju postupka javne nabavke roba

#### I

Poništava se postupak konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda za javnu nabavku roba-kočne papuče od kompozitnih materijala 400/84/60, UIC 541-4 „L“ ( $\mu=0,17$ ), za potrebe JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo, tender broj: UD-6709-1/2017.

#### II

Za realizaciju ove Odluke zadužuju se Ekonomski poslovi Društva - Sektor za nabavke i prodaju.

#### III

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

### O b r a z l o ž e n j e

Uprava Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo je Posebnom Odlukom broj: UD-6566-1-8.9./2017 od 24.03.2017. godine odobrila pokretanje postupka za javnu nabavku roba – kočne papuče od kompozitnih materijala 400/84/60, uic 541-4 „L“ ( $\mu=0,17$ ), za potrebe Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo, tender broj: UD-6709-1/2017.

Obavještenje o nabavci je objavljeno na portalu javnih nabavki dana 15.05.2017. godine pod brojem: 1050-7-1-141-3-38/17.

---

UIC 50

Bosna i Hercegovina

JP ŽFBH d.o.o. Sarajevo Centrala: +387 33 657-313; Kabinet Predsjednika Uprave-Generalnog direktora: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 652-396; Poslovi razvoja i investicija: tel. +387 33 617-754, fax +387 33 617-922; Željeznički operator: tel. +387 33 251-126, fax +387 33 610-038; Željeznička infrastruktura: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 656-062; Ekonomski poslovi: tel. +387 33 251-123, fax +387 33 217-085; Pravni i kadrovski poslovi: tel. +387 33 251-123.

Odluka Uprave Društva o pokretanju postupka javne nabavke je objavljena na internet stranici JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo – [www.zfbh.ba](http://www.zfbh.ba)

Rješenjem Predsjednika Uprave - Generalnog direktora, broj: 1-7184-1/2016 od 27.03.2017. godine, imenovana je Komisija za nabavke (u daljem tekstu: Komisija) koja je provela postupak nabavke, u sljedećem sastavu: Mehmed Sijarić– predsjednik, Emir Hodžić – član, Asmira Hujdurović - Ibrišimović –član i Nedvin Tucović –sekretar.

Na osnovu člana 63. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14), Komisija je dana 31.05.2017. godine u 12:00 sati izvršila javno otvaranje ponuda. Do određenog roka za dostavljanje ponuda, dostavljena je 1 (jedna) ponuda ponuđača „**ELEKTRO RESPECT**“ d.o.o. Banovići (ulica 10. septembar broj 96, Banovići) koja je kod Ugovornog organa zaprimljena dana 31.05.2017. godine u 11:10 sati pod brojem: 45-11989-1/2017.

Ponuđeno je sljedeće:

„ELEKTRO RESPECT“ d.o.o. Banovići je ponudio cijenu u iznosu od 49.500,00 KM bez PDV-a, odnosno 57.915,00 KM sa PDV-om,

Uslovi i način plaćanja: 30 dana od dana isporuke,

Rok isporuke: 15 dana od potpisa ugovora i dobijanja narudžbe,

Ponuđeni popust: nema.

Komisija je izvršila pregled ponuda, te konstatovala sljedeće:

Ponuda ponuđača „**ELEKTRO RESPECT**“ d.o.o. Banovići nije prihvatljiva sljedećih razloga:

Ponuđač nije dostavio popunjenu, opečaćenu i potpisanu od strane zakonskog zastupnika original ovjerenu od strane nadležnog organa (organ uprave ili notar), Izjavu o ispunjenosti uslova iz člana 45. stav (1) tačaka od a) do d) Zakona o javnim nabavkama, a koja je sastavni dio Zahtjeva za dostavljanje ponuda (Aneks 6.) da se na njih ne odnose slučajevi definisani tačkom 6.1.1 od a) do d) konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda. Izjava je tražena tačkom 6.1.1 tenderske dokumentacije i Aneksom 6.

Također, ponuđač nije dostavio Izjavu o ispunjenosti uslova iz člana 47. st. (1) tačaka od a) do d) i (4) Zakona o javnim nabavkama, traženu tačkom 6.3.2. konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda i koja je sastavni dio Zahtjeva za dostavljanje ponuda (Aneks 7.)

Ponuđač nije dostavio Izjavu kojom potvrđuje da će izvršiti isporuku predmeta nabavke prema nalogu ugovornog organa u trajanju ne dužem od 30 (trideset) dana, a koja je tražena tačkom 6.4.2. stav 4. konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda.

Dokaz koji je tražen pod tačkom 6.4.2. stav 6. (Ovjerena kopija crteža robe od željezničke uprave koja je odobrila ugradnju robe na vozna sredstva u konfiguraciji 1xBg) dostavljen je u kopiji, bez ovjere.

Dokaz koji je traženu pod tačkom 6.4.2. stav 7. (Uvjerenje od nadležne Direkcije za željeznički saobraćaj ili željezničke uprave članice UIC o izvršenom postupku verifikacije proizvoda i provjeri podobnosti proizvođača u oblasti voznih sredstava) je dostavljen na engleskom jeziku koji nije preveden, a što nije u skladu sa tačkom 7.1.3. konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda, gdje je propisano da štampana literatura, brošure, katalogi ili slično koje dostavlja ponuđač moraju biti prevedeni.

Dokaz koji je traženu pod tačkom 6.4.2. stav 8. (Dokaz o provedenim laboratorijskim i eksploatacionim ispitivanjima u skladu sa standardom UIC 541-4) je dostavljen na engleskom jeziku koji nije preveden, a što nije u skladu sa tačkom 7.1.3. konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda, gdje je propisano da štampana literatura, brošure, katalogi ili slično koje dostavlja ponuđač moraju biti prevedeni.

Spisak izvršenih ugovora o isporuci kočnih papuča od kompozitnih materijala dimenzije 400/84/60 kvaliteta 542-4 tačka 6.4.2. stav 2.- uz spisak izvršenih ugovora ponuđač je dužan dostaviti potvrde koje su izdali primaoci robe, a koje obavezno sadrže: naziv i sjedište ugovornih strana ili privrednih subjekata, predmet ugovora, vrijednost ugovora, vrijeme i mjesto izvršenja ugovora i navode o uredno izvršenim ugovorima. U slučaju da se takva potvrda iz objektivnih razloga ne može dobiti od ugovorne strane koja nije ugovorni organ, važi izjava ponuđača o uredno izvršenim ugovorima, uz predočavanje dokaza o učinjenim pokušajima da se takve potvrde osiguraju; (ne mogu se dostaviti potvrde na Vašem memorandumu, jer se traže potvrde od primaoca roba).

Cijeneći navedeno, Komisija je utvrdila da nisu ispunjeni zakonski uslovi za nastavak postupka javne nabavke i zaključenje ugovora, te je dala preporuku Upravi Društva za donošenje Odluke o poništenju postupka javne nabavke roba - kočne papučice od kompozitnih materijala 400/84/60, UIC 541-4 „L“ ( $\mu=0,17$ ), na osnovu člana 69. stav (2) tačka d), jer primljena ponuda nije prihvatljiva.

Obzirom na navedeno odlučeno je kao u dispozitivu ove Odluke.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo na način i u roku propisan Zakonom o javnim nabavkama.

Dostavljeno:

- Željeznički operator,
- Sektor za nabavke i prodaju x2,
- Sektor plana, analize i raspoređivanja prihoda,
- Uz Zapisnik,
- a/a.

Predsjednik Uprave – Generalni direktor  
Enis Džafić, mr.ecc.

